

## **Rothmans, Benson & Hedges Inc.**

### **Réponses**

#### **1. Reprise économique et croissance**

*Compte tenu du climat d'austérité budgétaire actuel au sein du gouvernement fédéral et dans le monde, quelles mesures fédérales particulières estimez-vous nécessaires pour assurer la reprise économique et une plus forte croissance économique au Canada?*

Pendant la crise économique mondiale, le gouvernement a pris de nombreuses mesures visant à favoriser la création d'un climat propice aux affaires et à stimuler la croissance économique au Canada. Malheureusement, nous constatons encore les répercussions négatives de la vente illégale de tabac de contrebande. Sur le plan économique, la vente de tabac de contrebande a des répercussions importantes. En plus de nuire aux entreprises légitimes (détaillants, distributeurs et fabricants), elles pénalisent en particulier les petites entreprises qui dépendent largement de la vente de tabac. L'Association canadienne des dépanneurs en alimentation (ACDA) estime qu'en 2011 seulement, 350 dépanneurs, situés principalement en Ontario et au Québec, ont été contraints de fermer leurs portes, et ce, essentiellement à cause de l'étendue importante de la vente illégale de cigarettes de contrebande. De plus, le tabac de contrebande ferait perdre environ 2,1 milliards de dollars de revenus aux gouvernements, dont plus de 1 milliard au gouvernement fédéral seulement. Non seulement l'industrie du tabac de contrebande prive les petites entreprises et le gouvernement de leurs revenus, mais la Gendarmerie royale du Canada (GRC) a témoigné en 2010 devant le Comité permanent de la sécurité publique et nationale de la Chambre des communes que plus de 175 groupes criminalisés étaient connus pour leur implication dans la vente de tabac de contrebande, y compris des gangs violents comme les Hells Angels. Selon la GRC, bon nombre de ces groupes du crime organisé participent également aux trafics de drogue ou d'armes, ou les deux. La GRC craint également que le commerce de tabac de contrebande au Canada soit utilisé pour financer des activités terroristes. En regard de la situation économique dans son ensemble, la présence de ces groupes criminels organisés pourrait constituer un enjeu important aux frontières en influençant les échanges avec les États-Unis, principal partenaire commercial du Canada. Nous prions le gouvernement d'agir rapidement et d'honorer l'engagement qu'il a pris lors de la dernière campagne électorale afin de créer un nouveau Groupe de travail anticontrebande au sein de la GRC comprenant 50 agents et, simultanément, d'établir des peines d'emprisonnement obligatoires pour les récidivistes. L'initiative proposée ne contribuera pas uniquement à contrecarrer la vente illégale de cigarettes et à consolider les petits détaillants, mais elle aura des répercussions fiscales positives et aidera le gouvernement à s'attaquer au déficit fédéral actuel.

#### **2. Création d'emplois**

*Les entreprises canadiennes étant aux prises avec les pressions qu'exercent sur elles des facteurs comme l'incertitude relative à la reprise économique aux États-Unis, à la crise de la dette souveraine en Europe et à la concurrence livrée par un certain nombre de pays développés et en développement, quelles mesures particulières devraient, selon vous, être prises pour promouvoir la création d'emplois au Canada, notamment celle qui est attribuable à l'accroissement du commerce intérieur et international?*

La vente illégale de tabac de contrebande continue de nuire aux efforts des entreprises légitimes intervenant dans la vente légale, la distribution et la fabrication de produits du tabac. Les dépanneurs du Canada en particulier injectent plus de 33 milliards de dollars dans l'économie canadienne chaque année et achètent annuellement pour plus de 26 milliards de dollars de biens et services. Au Canada, les

dépanneurs servent 10 millions de clients par jour dans plus de 25 000 établissements de vente au détail partout au pays. Non seulement les dépanneurs emploient 185 000 personnes, mais ils incarnent véritablement l'esprit d'entreprise des Canadiens et ils fournissent des emplois à bon nombre de nouveaux Canadiens. Le tabac de contrebande nuit à ces petites entreprises qui respectent les règles et qui sont au cœur de chacune des localités du Canada. La contrebande cause des pertes d'emplois partout au Canada et sape les efforts de lutte contre le tabagisme déployés par le gouvernement. Comme il n'existe aucun mécanisme de contrôle régissant la vente de tabac de contrebande, celui-ci se vend à des prix que les détaillants légitimes ne peuvent concurrencer. Un sac de 200 cigarettes de contrebande peut coûter jusqu'à 70 \$ de moins que le même nombre de cigarettes vendues légalement. S'ajoute à la différence de prix le fait que les entreprises légitimes évoluent dans un cadre réglementaire créé pour empêcher les jeunes de commencer à fumer, tandis que les organisations criminelles qui vendent des cigarettes de contrebande se livrent à des activités illégales et n'ont aucune restriction concernant l'âge des personnes qui achètent leurs produits. La petite entreprise est le moteur de l'économie canadienne. Il est toutefois impossible pour les petites entreprises légitimes, qui exercent leurs activités dans un cadre hautement réglementé, de faire concurrence aux organisations criminelles qui ne suivent pas les règles. Le gouvernement doit protéger les emplois légitimes et les collectivités qui maintiennent ces emplois en renforçant la répression et en imposant des peines plus sévères aux criminels qui vendent des cigarettes de contrebande, tel qu'il nous l'avait promis lors de la dernière campagne électorale.

### **3. Changement démographique**

*Quelles mesures spécifiques le gouvernement fédéral devrait-il prendre, selon vous, pour aider le pays à faire face aux conséquences du vieillissement de la population canadienne et des pénuries de main-d'oeuvre?*

### **4. Productivité**

*Compte tenu des difficultés que connaît le marché de l'emploi du fait, notamment, du vieillissement de la population et des efforts toujours consacrés aux mesures visant à accroître la compétitivité du pays, quelles initiatives fédérales particulières sont-elles nécessaires pour le renforcement de la productivité au Canada?*

### **5. Autres défis**

*On sait que des particuliers, des entreprises et des communautés éprouvent des difficultés actuellement au Canada. Quels sont, selon vous, ceux qui éprouvent le plus de difficultés, quelles sont ces difficultés et quelles mesures fédérales sont-elles nécessaires pour remédier à ces difficultés?*

Jusqu'à maintenant, les commentaires que nous avons formulés ont porté sur la nécessité de protéger les petites entreprises et d'augmenter les recettes fiscales du gouvernement par la mise en place de mesures visant à intensifier la lutte contre la contrebande des produits du tabac. Quant à l'application de la loi, le gouvernement doit également se pencher sur les autres problèmes liés au commerce de tabac de contrebande. En ce qui a trait aux initiatives de contrôle du tabagisme du gouvernement, nous reconnaissons que la cigarette chez les jeunes constitue un problème grave. Malheureusement, de nombreuses initiatives gouvernementales à cet égard se heurtent à la libre circulation du tabac de contrebande qui se retrouve entre les mains des jeunes Canadiens. Par exemple, les cigarettes de

contrebande sont souvent vendues dans des sacs de plastique transparent n'affichant aucune mise en garde concernant les effets sur la santé, en plus d'être vendues pour une fraction du prix des produits légaux. En ce qui concerne la sécurité publique, la GRC a répertorié 175 organisations criminelles qui utilisent les cigarettes de contrebande pour financer d'autres activités illégales, comme la vente d'armes et de drogues dures et même le passage de clandestins. Le projet de déménager le poste frontalier de Cornwall (situé actuellement sur l'île de Cornwall) à Maseena dans l'État de New York, dans le cadre de l'initiative Par-delà la frontière, augmentera les risques de trafic de tabac de contrebande par ce point de passage. Depuis le déplacement du poste frontalier en 2009, la capacité de surveiller et de prévenir la circulation de tabac de contrebande, d'armes illégales, de drogues et d'autres produits s'est grandement améliorée. Si le projet de déménager le poste frontalier se concrétise, la sécurité au point de passage actuel sera compromise et entraînera une augmentation des activités criminelles dans cette région et pas seulement du trafic de tabac de contrebande. À la lumière de la *Loi sur les opérations transfrontalières intégrées de contrôle d'application de la loi* récemment adoptée par le gouvernement canadien, nous encourageons le gouvernement à prendre les mesures nécessaires pour contrer cette menace à la sécurité. En plus des mesures d'application de la loi, le gouvernement doit renforcer les exigences en matière de permis afin d'inclure les produits autres que le tabac utilisés pour fabriquer les cigarettes. On ne peut fabriquer des cigarettes sans certains produits autres que le tabac, dont le papier, les filtres, les mèches d'acétate et le papier de manchette. Restreindre l'accessibilité de ces produits rendrait la fabrication des produits du tabac de contrebande beaucoup plus difficile.